

# Index

# Series 99

Description	Page 529
Product Assembly	Page 530
Product Range	
<ul> <li>pushbuttons for standard mounting</li> <li>accessories / spare parts</li> </ul>	Page 531 Page 537
Technical Data	Page 541
Technical Drawing / Dimension / Layout	Page 542
Circuit Drawing	Page 545
Marking	Page 546



#### **General Notes**

The series 99 contains indicators and illuminated pushbuttons with maintained and momentary action with one or two contacts which may be either normally open or normally closed or a combination of the two. The illuminated pushbuttons are equipped with the low-level switching system.

The series 99 PCB keylock switch with a spacing of 19.05 mm completes the existing range of indicators and illuminated pushbuttons. The PCB keylock switch is available with two and three positions, with maintained action, and with either one or two normally open contacts as well as with one normally open and one normally closed one.

#### Mounting

The illuminated pushbuttons of series 99 can be soldered to a printed circuit board. The contact layout conforms to the module of 2.54 mm ( $1/10^{\circ}$ ). A centering pin ensures dimensionally exact mounting in rows or blocks.

With an M 1.2 screw the pushbuttons can also be fixed to a printed circuit board. (This screw must be ordered separately.) The pushbuttons can be joined together easily with a coupling piece to form rows or blocks.

The layout of the PCB keylock switch conforms to the module of 2.54 mm (1/10").

Two centering pins ensure a dimensionally exact mounting. The contact layout corresponds to that of series 99 switches.

### Rules for cleaning soldered PC boards

In many cases the boards are cleaned following mechanical soldering. In this case it is essential to prevent the cleaning fluid containing dirt, grease and flux from entering the switch.

### Lenses

The lens consists of a bezel, a marking plate and a transparent lens plate, which may be either flat or concave.

#### Marking

For engraving, hot stamping and film inserts, see under "Markings" on page 546.

#### Illumination

Illumination of the different coloured lenses is by lamps bipin T 1 longlife (6-36 V) or LED bipin T 1.

#### **Position indication**

When a switch with maintained action is actuated, the lens remains in the depressed position mechanically. The state of the switch is apparent at all times from the position of the lens.

### Keylock switch

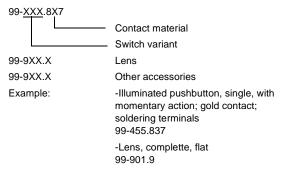
standard lock (Index D)

10 different locks wit standard nos. 311-320. If the lock number is not specified, we supply no. 311. Additional 125 locks, no. 321 - 445, are available on request. Master keys for locks no. 311 - 445 may be

All dimensions in mm. We reserve the right to modify technical data. ordered by quoting no. 31-989.300. Two keys are supplied with each keylock switch.

Spare keys for standard DOM locks may be ordered by quoting no. 31-989 (please state the lock number).

#### Number structure

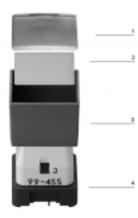


#### Specimen order

Indicator single	
<ul> <li>indicator single</li> </ul>	99-050.807
Recommended accessories:	
<ul> <li>lens single complete, flat</li> </ul>	99-901.9
- LED, 1 chip, yellow	10-2602.3174C

eao∎

# illuminated-/pushbutton



- lens plate
   marking plate
   lens bezel
   switching element

530 eao∎ 01.2000

# indicator single

## recommended accessories:

	connection method	⊈ 18.6 x 18.6 mm part no.	circuit drawing	technical drawing	mounting dimension	components layout	R.
indicator single	Ρ	99-050.807	1	1	1	1	0,006

connection method: P = PCB terminal

marking see page 546

technical drawing as of page 542, mounting dimensions as of page 543, components layouts as of page 544, circuit drawing as of page 545

## indicator double



#### recommended accessories:

 $\blacksquare$  lens plate double  $\rightarrow$  538

) marking plate double  $\rightarrow$  538

) incandescent lamp  $\rightarrow$  539; LED  $\rightarrow$  540

indicator double	P connec	18.6 x 37.8 mm part no. 99-052.807	circuit	c technic	1 mountir	compo	kg 0,011	99
	ction method	ch.	drawing	cal drawing	ing dimension	nents layout		

connection method: P = PCB terminal

marking see page 546

technical drawing as of page 542, mounting dimensions as of page 543, components layouts as of page 544, circuit drawing as of page 545

eao∎

# indicator triple



### recommended accessories:

I lens plate triple  $\rightarrow$  538

) marking plate triple  $\rightarrow 538$ 

) incandescent lamp  $\rightarrow$  539; LED  $\rightarrow$  540

	connection method	□ 18.6 x 56.9 mm part no.	circuit drawing	technical drawing	mounting dimension	components layout	Ka
indicator triple	Ρ	99-053.807	3	3	1	3	0,017

connection method: P = PCB terminal marking see page 546

technical drawing as of page 542, mounting dimensions as of page 543, components layouts as of page 544, circuit drawing as of page 545



# illuminated/-pushbutton single

recommended accessories:	0							1	Í	T	
	switching system	contacts	switching action	point of pressure	connection method	中 18.6 x 18.6 mm part no.	circuit drawing	technical drawing	mounting dimension	components layout	(ř g
illuminated/-pushbutton single	LL	1NC	main	with	Р	99-482.837	4	1	1	1	0,008
				without	Ρ	99-487.837	4	1	1	1	0,008
			mom	with	Ρ	99-452.837	8	1	1	1	0,008
				without	Ρ	99-457.837	8	1	1	1	0,008
		1NC + 1NO	main	with	Ρ	99-483.837	6	1	1	1	0,008
				without	Р	99-488.837	6	1	1	1	0,008
			mom	with	Ρ	99-453.837	10	1	1	1	0,008
				without	Ρ	99-458.837	10	1	1	1	0,008
		1NO	main	with	Ρ	99-480.837	5	1	1	1	0,008
				without	Ρ	99-485.837	5	1	1	1	0,008
			mom	with	Ρ	99-450.837	9	1	1	1	0,008
				without	Ρ	99-455.837	9	1	1	1	0,008
		2NO	main	with	Ρ	99-481.837	7	1	1	1	0,008
				without	Ρ	99-486.837	7	1	1	1	0,008
			mom	with	Ρ	99-451.837	11	1	1	1	0,008
				without	Ρ	99-456.837	11	1	1	1	0,008

switching system: LL = Low Level switching element

switching action: main = maintained action, mom = momentary action

connection method: P = PCB terminal

contacts: NC = normally closed, NO = normally open

marking see page 546

technical drawing as of page 542, mounting dimensions as of page 543, components layouts as of page 544, circuit drawing as of page 545

99

eao∎

## illuminated-/pushbutton double



## recommended accessories:

) I lens plate double  $\rightarrow$  538

 $\mathbb{W}$  marking plate double  $\rightarrow$  538

) incandescent lamp  $\rightarrow$  539; LED  $\rightarrow$  540

	switching system	contacts	switching action	connection method	口 18.6 x 37.8 mm part no.	circuit drawing	technical drawing	mounting dimension	components layout	
illuminated-/pushbutton double	LL	1NC + 1NO	main	Ρ	99-418.837	12	2	1	2	0,013
			mom	Ρ	99-408.837	14	2	1	2	0,013
		2NO	main	Ρ	99-416.837	13	2	1	2	0,013
			mom	Ρ	99-406.837	15	2	1	2	0,013

switching system: LL = Low Level switching element

switching action: main = maintained action, mom = momentary action

connection method: P = PCB terminal

contacts: NC = normally closed, NO = normally open

marking see page 546

technical drawing as of page 542, mounting dimensions see page 543, components layouts as of page 544, circuit drawing as of page 545

illuminated-/pushbutton triple



### recommended accessories:

 $\blacksquare$  lens plate triple  $\rightarrow$  538

) marking plate triple  $\rightarrow$  538

incandescent lamp  $\rightarrow$  539; LED  $\rightarrow$  540

	switching system	contacts	switching action	connection method	□ 18.6 x 56.9 mm part no.	circuit drawing	technical drawing	mounting dimension	components layout	œ۲.
illuminated-/pushbutton triple	LL	1NC + 1NO	main	Ρ	99-448.837	16	3	1	3	0,019
			mom	Ρ	99-438.837	18	3	1	3	0,019
		2NO	main	Ρ	99-446.837	17	3	1	3	0,019
			mom	Ρ	99-436.837	19	3	1	3	0,019

switching system: LL = Low Level switching element

switching action: main = maintained action, mom = momentary action

connection method: P = PCB terminal

contacts: NC = normally closed, NO = normally open

marking see page 546

technical drawing as of page 542, mounting dimensions as of page 543, components layouts as of page 544, circuit drawing as of page 545



# keylock switch 2 positions

# recommended accessories:

-

maint. 90 c	switching system	contacts	switching action	connection method	key removable in	⊈ 18.8 x 18.8 mm part no.	circuit drawing	technical drawing	mounting dimension	components layout	Ra N
keylock switch 2 positions	LL	1NC + 1NO	main	Ρ	A	99-213.837D	21	4	2	1	0,017
pos. A: basic position					A+C	99-253.837D	21	4	2	1	0,017
pos. C: maintained action					С	99-233.837D	21	4	2	1	0,017
standard lock 311, other lock numbers on request		1NO	main	Ρ	A	99-210.837D	20	4	2	1	0,017
other lock numbers on request					A+C	99-250.837D	20	4	2	1	0,017
					С	99-230.837D	20	4	2	1	0,017
		2NO	main	Ρ	A	99-211.837D	22	4	2	1	0,017
					A+C	99-251.837D	22	4	2	1	0,017
					С	99-231.837D	22	4	2	1	0,017

switching system: LL = Low Level switching element

switching action: main = maintained action

connection method: P = PCB terminal

contacts: NC = normally closed, NO = normally open

description see page 529

technical drawing as of page 542, mounting dimensions as of page 543, components layouts as of page 544, circuit drawing as of page 545

S.

# keylock switch 3 positions

## recommended accessories:

-

maint. 90' C - B A	switching system	contacts	switching action	connection method	key removable in	<b>⊉</b> 18.8 x 18.8 mm part no.	circuit drawing	technical drawing	mounting dimension	components layout	ر ال
keylock switch 3 positions	LL	2NO	main-0-main	Ρ	A	99-311.837D	23	4	2	1	0,017
pos. A: basic position					A+B	99-341.837D	23	4	2	1	0,017
pos. B: maintained position					A+B+C	99-371.837D	23	4	2	1	0,017
pos. C: maintained position standard lock 311,					A+C	99-351.837D	23	4	2	1	0,017
other lock numbers on request					В	99-321.837D	23	4	2	1	0,017
other look numbers of request					B+C	99-361.837D	23	4	2	1	0,017
					С	99-331.837D	23	4	2	1	0,017

switching system: LL = Low Level switching element

connection method: P = PCB terminal

contacts: NC = normally closed, NO = normally open

switching action: main = maintained action, 0 =basic position

description see page 529

technical drawing as of page 542, mounting dimensions as of page 543, components layouts as of page 544, circuit drawing as of page 545



# lens single complete

for single pushbutton

for single pushbullon						
				中		
				18.6 x 18.6 mm	Ŕ	
	shape	lens plate	colour	part no.	r kg	
lens single complete	concave	transparent	clear	99-902.9	0,002	
plastic	flat	transparent	clear	99-901.9	0,002	

## marking see page 546

# lens plate single

for single pushbutton						
				中		
				18.6 x 18.6 mm	0	
	shape	lens plate	colour	part no.	kg	
lens plate single	concave	opaque	grey	99-924.8	0,001	
plastic		transparent	clear	99-922.7	0,001	
		transparent matt	clear	99-928.7	0,001	
	convex	transparent	clear	99-929.7A	0,001	
	convex with recess	transparent	clear	99-928.7A	0,001	
	flat	transparent	clear	99-921.7	0,001	
		transparent matt	clear	99-927.7	0,001	

## marking see page 546

# marking plate single

for lens single

			中			
			18.6 x 18.6 mm	5		
	marking plate	colour	part no.	kg		
marking plate single	translucent	black	99-908.0	0,001	line .	
can be engraved or hot stamped		white	99-908.9	0,001		
for LED	translucent	beige	99-918.A	0,001		
					•	0(
						- 95

# lens bezel single

for single pushbutton kg construction colour part no. lens bezel single rounded 99-920.82 0,001 grey with edges beige 99-920.9B 0,001 99-920.0 black 0,001 brown 99-920.9C 0,001 grey 99-920.8 0,001 99-920.9A 0,001 white

# lens plate double

for pushbutton double						
				中		
		lana alata		18.6 x 37.8 mm	a la	
	shape	lens plate	colour	part no.		
lens plate double	concave	transparent	clear	99-962.7	0,001	
plastic		transparent matt	clear	99-974.7	0,001	
	flat	transparent	clear	99-961.7	0,001	
			white	99-961.9	0,001	P2
		transparent matt	clear	99-973.7	0,001	

marking see page 546

# marking plate double

for lens double

	marking plate	colour	☐ 18.6 x 37.8 mm part no.	R .	
marking plate double	translucent	black	99-963.0	0,001	
can be engraved or hot stamped		white	99-963.9	0,001	

# lens plate triple

for pushbutton triple						
				口		
				18.6 x 56.9 mm	52	
	shape	lens plate	colour	part no.	₹g	
lens plate triple	concave	transparent	clear	99-967.7	0,002	
plastic		transparent matt	clear	99-979.7	0,002	
	flat	transparent	clear	99-966.7	0,002	
		transparent matt	clear	99-978.7	0,002	

marking see page 546

marking plate triple					
for pushbutton triple					
			ЦФ		
			18.6 x 56.9 mm	0	
	marking plate	colour	part no.	kg	
marking plate triple	translucent	black	99-968.0	0,001	
can be engraved or hot stamped		white	99-968.9	0,001	

#### colour foil single for lens single ф 18.6 x 18.6 mm kg colour part no. colour foil single 99-909.6 1,001 blue 1,001 99-909.5 green 99-909.3 1,001 orange red 99-909.2 1,001 99-909.4 yellow 1,001



# colour foil double

for lens double				
		中		
		18.6 x 37.8 mm	52	
	colour	part no.	kg	
colour foil double	blue	99-964.6	0,001	
	green	99-964.5	0,001	
	red	99-964.2	0,001	
	yellow	99-964.4	0,001	

# colour foil triple

for lens triple

		中		
		18.6 x 56.9 mm	ŝ	
	colour	part no.	kg	
colour foil triple	blue	99-969.6	0,001	
	green	99-969.5	0,001	
	red	99-969.2	0,001	
	yellow	99-969.4	0,001	

# blind plug

			中	
			19 x 19 mm 🚽	
	height	colour	part no. 🧧 😡	
blind plug	16 mm	grey	<b>99-948.81</b> 0,003	
	17.5 mm	grey	<b>99-948.82</b> 0,003	
	19 mm	grey	<b>99-948.83</b> 0,004	•

# spare key

	part no.	kg (	
<b>spare key</b> for standard lock 311, other lock numbers on request	31-989.311	0,006	1.

description see page 529

# for illumination

# incandescent lamp

up to pushbutton order 1, 2 or 3 pcs.

	voltage/current	part no.	r kg		99
incandescent lamp	6 AC/DC/70mA	10-1606.1309 (19-903.00	0,001	d	-
base T 1 Bi-Pin	12 AC/DC/25 mA	10-1609.1199 (19-903.10	0,001	30	
	24 AC/DC/20 mA	10-1612.1179 (19-903.30	0,001	-	
	28 AC/DC/24 mA	10-1613.1189 (11-903.4)	0,001		
	36 AC/DC/20 mA	10-1616.1179 (11-903.5)	0,001		

	number of chips	voltage/current	colour	part no.	R B	
ED	1 chip	2,2 VDC/20 mA	green	10-2602.3175C (19-943.05)	0,001	11
oase T 1 Bi-Pin			red	10-2602.3172C (19-943.02)	0,001	
			yellow	10-2602.3174C (19-943.04)	0,001	63
		3.6 VDC/20 mA	white	10-2603.3179C	0,001	
	4 chips	28 VDC/12 mA	green	10-4613.3105B (11-968.35)	0,001	
			orange	10-4613.3103B (11-968.33)	0,001	
			red	10-4613.3102B (11-968.32)	0,001	
			yellow	10-4613.3104B (11-968.34)	0,001	

	part no.	R S	
coupling section grey	99-910	0,001	1

fixing screw			
	part no	kg	
fixing screw	99-990	0,001	
M 1.2 x 5 mm (DIN)			

lamp remover			
	part no.	, kg	
lamp remover	11-906	0,003	M



## Low Level switching element

### switching system

This low-level switching system was designed for switching low powers in electronic circuits. The switching system assures reliable switching of loads.

Single-break momentary contact, as normally open or normally closed with 4 independent points of contact.

Special features are the long life, extremely short rebound time and stable contact resistance.

Contact combinations: 1 normally open contact, 2 normally open contacts, 1 normally closed/1 normally open contact, 1 normally closed contact

### material

material of contacts gold-plated

switching element polycarbonate PC

### mechanical characteristics

#### ambient air temperature

-25°C to +55°C for indicators and illuminated pushbuttons mounted as a block, make sure the heat can escape freely (as per DIN IEC 68-)

5 million operations

50000 operations

### mechanical life

illuminated pushbuttons PCB keylock switches

rebound time

typ. <= 100 μs resistance to shock

(single impacts, semi-sinusoidal) 15 g for 11 ms as per IEC 68-2-27

storage temperature -40°C to +85°C (as per DIN IEC 68-)

### electrical characteristics

### electric strength

2500 VAC, 50 Hz, 1 min. between all terminals and earth, as per IC 512-2-11.

### insulation resistance

 $10^{12}\,\Omega$  between contacts at 100 VDC, as per IEC 512-2, test 3a

# volume resistance

starting value (initial) <= 50 m $\Omega$  as per IEC 512-2, test 2b

### actuator

### material

**lens bezel** polycarbonate PC, heat-resistant

lens plate polymethylmethacrylate PMMA, heat-resistant

### mechanical characteristics

### actuating force

pushbuttons with tactile point:  $2.0 \pm 0.3$  N pushbuttons without tactile point:  $1.3 \pm 0.4$  N

#### actuating torque

4.7-6.0 Ncm (measured at the key)

### ambient air temperature

-25°C to +55°C for indicators and illuminated pushbuttons mounted as a block, make sure the heat can escape freely (as per DIN IEC 68-)

angle of rotation for print keylock switch keylock switch with 2 positions: 90° keylock switch with 3 positions: 2 x 90°

degree of protection front as per IEC 529:

IP 40, PCB keylock switch, illuminated pushbutton

#### mechanical life illuminated pushbuttons

5 million operations 50000 operations

PCB keylock switches storage temperature -40°C to +85°C (as per DIN IEC 68-)

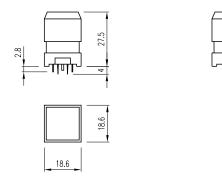
### travel

lead distance NC contact:  $1.1 \pm 0.2$  mm; lead distance NO contact:  $2.1 \pm 0.2$  mm; total distance:  $3.6 \pm 0.2$  mm

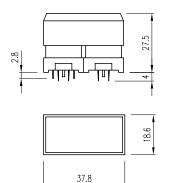
### electrical characteristics

electrostatic breakdown value 10 kV as per IEC 65 (Co) 28.

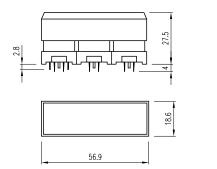
1 indicator single, illuminated/-pushbutton single page 531, 533



# 2 indicator double, illuminated-/pushbutton double page 531, 534

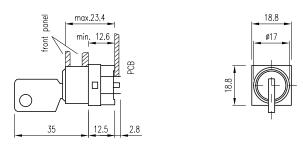


# 3 indicator triple, illuminated-/pushbutton triple page 532, 534



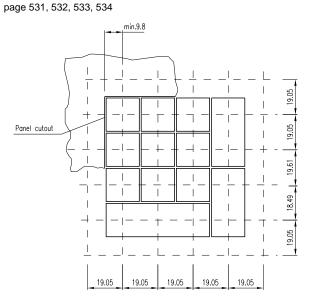


4 keylock switch 2 positions, keylock switch 3 positions page 535, 536

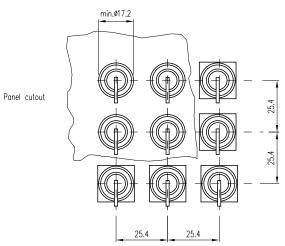


## mounting dimension

1 indicator single, indicator double, indicator triple, illuminated/-pushbutton single, illuminated-/pushbutton double, illuminated-/pushbutton triple

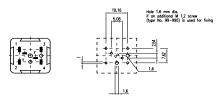


2 keylock switch 2 positions, keylock switch 3 positions page 535, 536

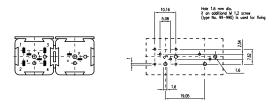


## components layouts

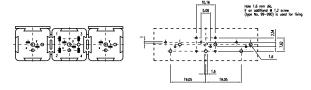
1 indicator single, illuminated/-pushbutton single, keylock switch 2 positions, keylock switch 3 positions page 531, 533, 535, 536



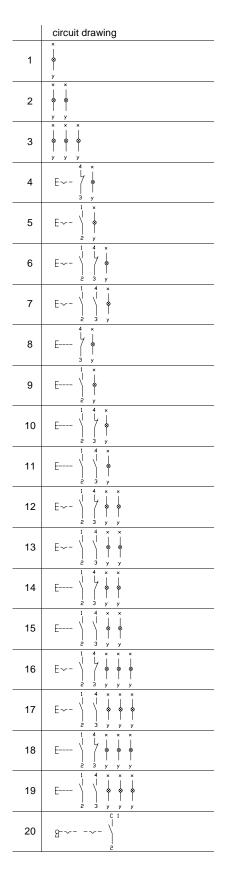
2 indicator double, illuminated-/pushbutton double page 531, 534

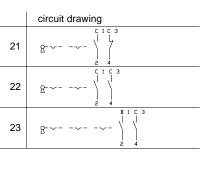


# 3 indicator triple, illuminated-/pushbutton triple page 532, 534









Film dimensions

for single button: 16 x 16 mm

for triple button: 16 x 53,8 mm

Film thickness 0,2 mm

for double button: 16 x 34,7 mm

#### 1. Engraving

### Typefaces

In addition to the most commonly used world languages (see DIN 1451) with close spacing, the following typefaces are available: Scandinavian, Slavian, Greek, Russian.

### Coloured filling of engraving

Unless requested otherwise by the customer, the lettering on white and black marking plates will be in black and white.

#### Symbols

A list of the symbols available can be supplied on request.

#### 2. Hot stamping

For large batches it is worth while to have the lettering produced by hot stamping.

### Typefaces

For letters and figures, typefaces with 2.5 mm, 3 mm and 4 mm are available.

### Symbols

A list of the symbols available can be supplied on request.

### 3. Film inserts

Instead of being engraved, the lenses can have a film inserted, possibllly backed by a colour foil, placed between the lens plate and the marking plate.

